Start Here
Point de départ

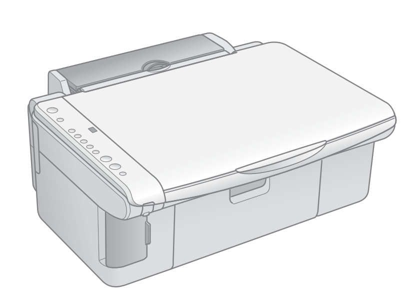
Epson Stylus® CX4200 Series
Epson Stylus® CX4800 Series

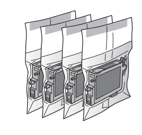


Unpack
Déballez l'appareil

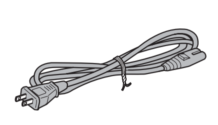
Remove all the tape.

Retirez tout le ruban adhésif.











If anything is missing, contact Epson® as described on the back in "Any Questions?".

Note: The illustrations in this sheet show the Epson Stylus CX4800 Series, but the instructions are the same for the Epson Stylus CX4200 Series except where noted.

S'il manque un élément, communiquez avec Epson® tel qu'indiqué au verso, sous « Avez-vous des questions? ».

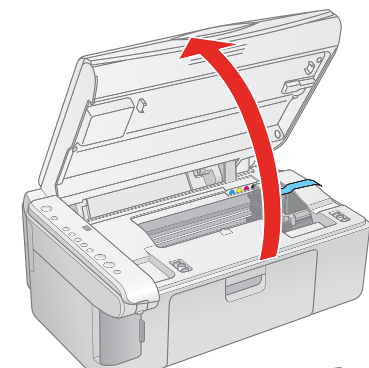
Remarque : Les illustrations montrent un appareil Epson Stylus CX4800 Series, mais les instructions sont les mêmes pour les appareils Epson Stylus CX4200 Series, sauf indication contraire.



Unlock the Printer
Déverrouillez l'imprimante

1 Lift up the scanner.

Soulevez le scanner.

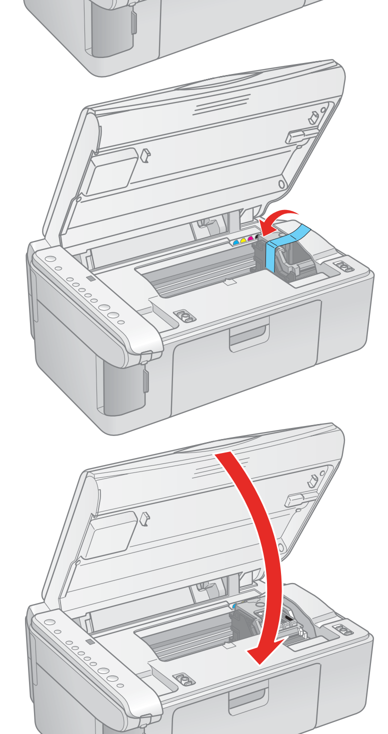


2 Remove the tape from the ink cartridge holder.

Retirez le ruban adhésif retenant le support de cartouches d'encre.

3 Close the scanner.

Rabattez le scanner.







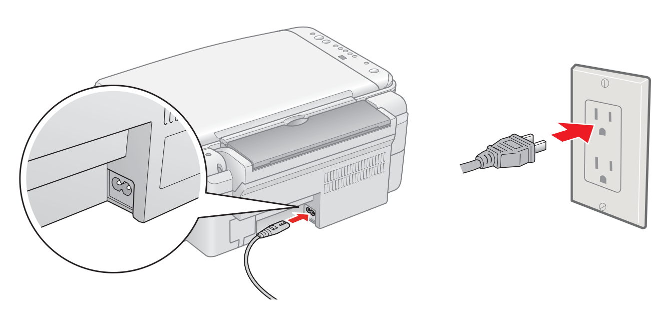
410137200

3

Turn On the Stylus CX
Allumez l’appareil Stylus CX

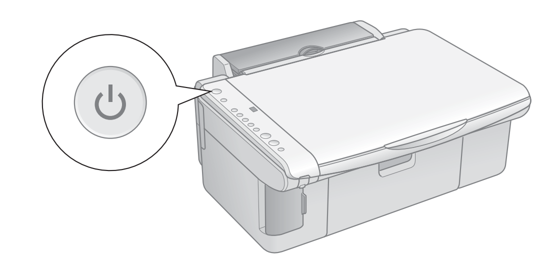
1 Connect the power cable.

Branchez le cordon d’alimentation.



2 Press the ⏻ **On** button.

Appuyez sur le bouton d’alimentation ⏻ (**On**).





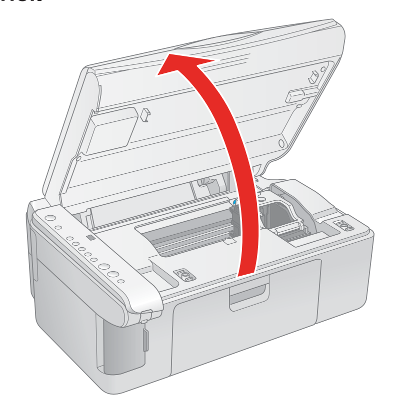
Install Ink Cartridges
Installez les cartouches

Note: Don’t load paper before installing the ink cartridges.

Remarque : Ne chargez pas de papier avant d’installer les cartouches.

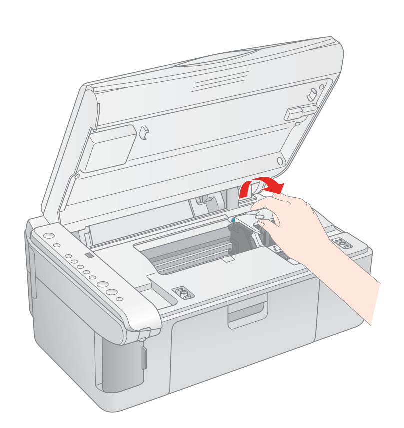
1 Lift up the scanner.

Soulevez le scanner.



2 Open the ink cartridge cover.

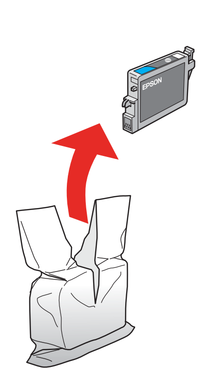
Ouvrez le couvercle du support de cartouches d’encre.



3 Shake the ink cartridges, then unpack them.

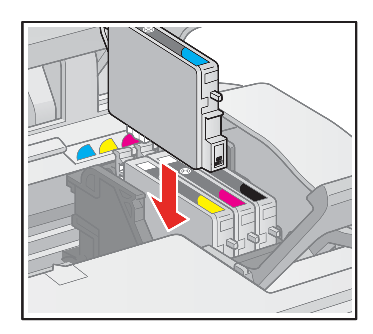
Agitez les cartouches d’encre, puis déballez-les.





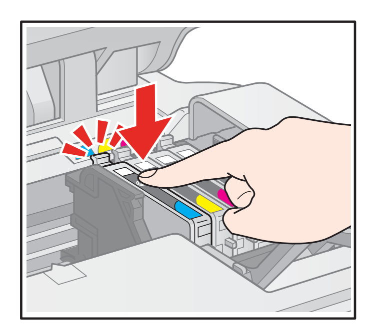
4 Insert the cartridges in the holder for each color.

Insérez les cartouches dans leur support en faisant correspondre les couleurs.



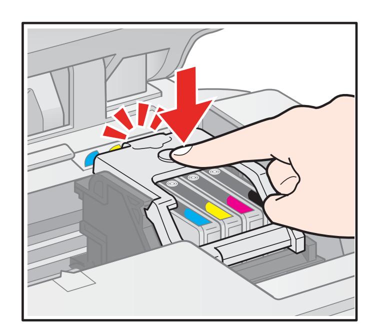
5 Press the cartridges down until they click.

Appuyez sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent.



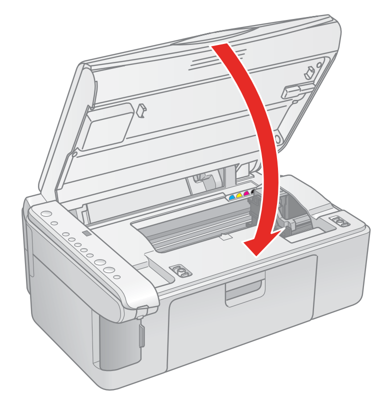
6 Close the ink cartridge cover and press it down until it clicks.

Fermez le couvercle du support de cartouches et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



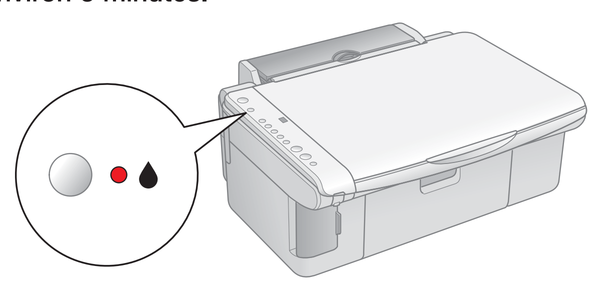
7 Close the scanner.

Rabattez le scanner.



8 Press the 💧 ink button to charge ink. Charging takes about 3 minutes.

Appuyez sur le bouton d'encre 💧 pour charger l'encre. Le chargement prend environ 3 minutes.



Caution: Don't turn off the Epson Stylus CX while the ⏻ **On** light is flashing or you'll waste ink.

Mise en garde : N'éteignez pas l'appareil Epson Stylus CX pendant que le témoin d'alimentation ⏻ **(On)** clignote, sinon vous gaspillerez de l'encre.

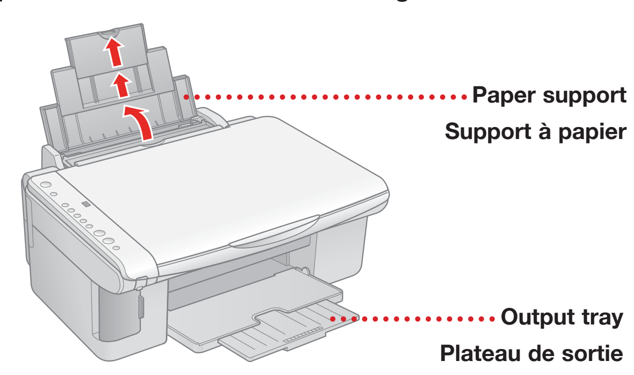
5 Load Paper
Chargez le papier

1 Open the paper support and pull up its extensions.

Déployez le support à papier et tirez ses rallonges.

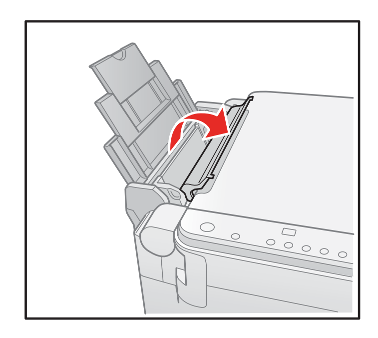
2 Open the output tray and pull out its extension.

Ouvrez le plateau de sortie et tirez sa rallonge.



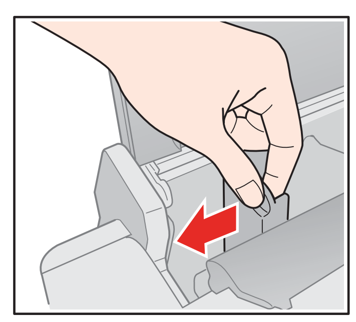
3 Flip the feeder guard forward.

Basculez vers l'avant le volet protecteur de l'alimenteur.



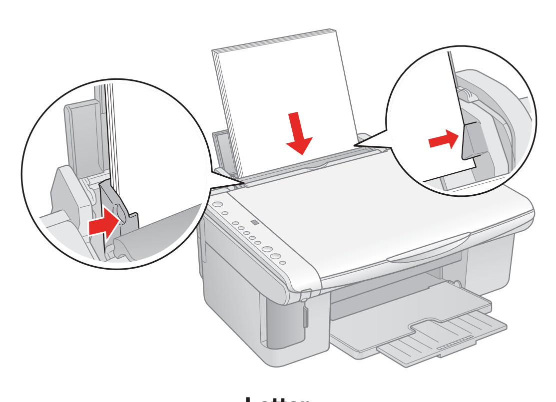
4 Slide the edge guide left.

Faites glisser le guide-papier vers la gauche.

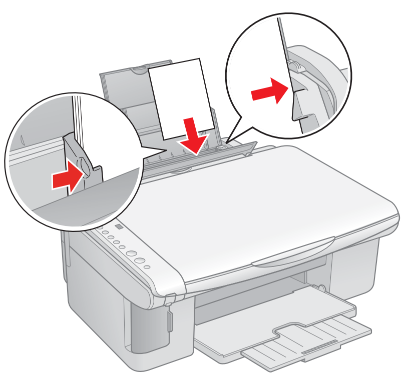


5 Load paper against the right edge guide and slide the left edge guide over.

Chargez du papier contre le guide-papier droit et faites glisser le guide-papier gauche contre la pile.



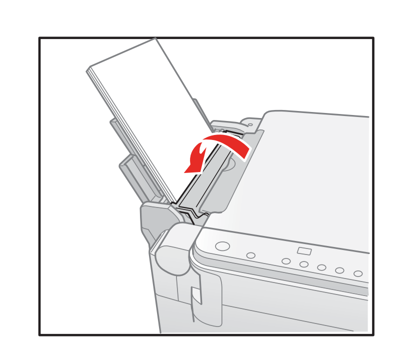
Letter
Lettre



4 x 6 or 5 x 7
4 x 6 po ou 5 x 7 po

6 Flip the feeder guard back.

Basculez vers l'arrière le volet protecteur de l'alimenteur.





Install Software
Installez les logiciels

Your software works with Windows® 98SE, Me, 2000, and XP, and Macintosh® OS X 10.2.x and 10.3.x.

Vos logiciels fonctionnent avec Windows® 98SE, Me, 2000 et XP ainsi que Macintosh® OS X 10.2.x et 10.3.x.

Windows

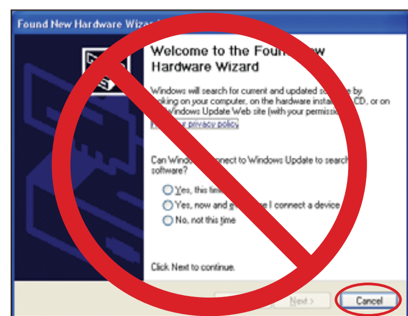
1 Make sure the Epson Stylus CX is **NOT CONNECTED** to your computer.



Note: If you see a screen like this, click **Cancel** and disconnect the USB cable. You can't install your software that way.

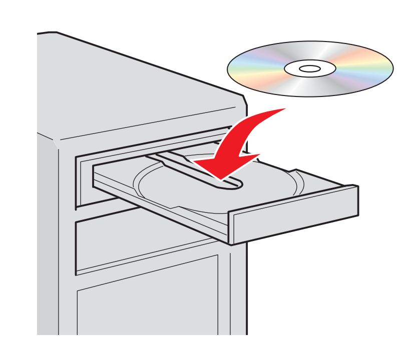
Vérifiez que l'appareil Epson Stylus CX **N'EST PAS CONNECTÉ** à l'ordinateur.

Remarque : Si une fenêtre comme celle-ci s'affiche, cliquez sur **Annuler** et débranchez le câble USB. Vous ne pouvez pas installer les logiciels de cette façon.



2 Insert the Epson Stylus CX CD.

Insérez le CD-ROM Epson Stylus CX dans le lecteur.



3 Click **Install** and follow the on-screen instructions. Software installation takes several minutes.

Cliquez sur **Installer** et suivez les instructions qui s'affichent. L'installation des logiciels prend quelques minutes.

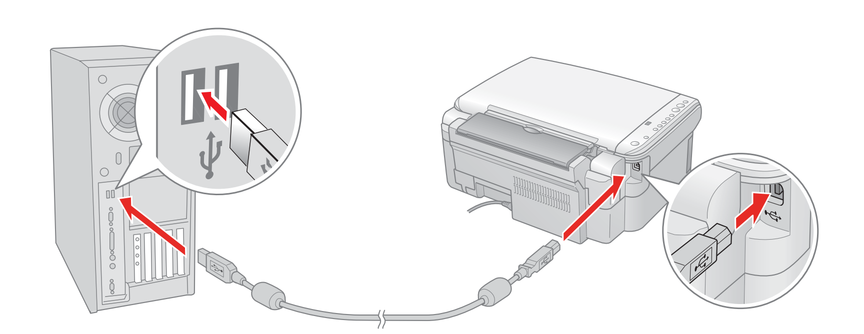


4 When prompted, connect the USB cable. Use any open USB port on your computer.

Note: If installation doesn't continue after a moment, make sure you securely connected and turned on the Epson Stylus CX.

À l'invite, connectez le câble USB. Utilisez un port USB libre de l'ordinateur.

Remarque : Si l'installation ne se poursuit pas après un moment, assurez-vous que l'appareil Epson Stylus CX est sous tension et bien connecté à l'ordinateur.



5 When you're done, remove the CD and restart your computer.

Quand vous avez terminé, retirez le CD-ROM et redémarrez l'ordinateur.

You're ready to copy, print, and scan! See the *Quick Guide* or your on-screen *User's Guide*.

Vous êtes prêt à copier, imprimer et numériser! Voyez le *Guide rapide* ou le *Guide de l'utilisateur* électronique.

Macintosh

1 Insert the Epson Stylus CX CD.

Insérez le CD-ROM Epson Stylus CX dans le lecteur.



2 Open the **Epson** CD-ROM desktop icon and double-click the **Epson** icon.

Double-cliquez sur l'icône du CD-ROM **Epson** sur le bureau, puis sur l'icône **Epson.**

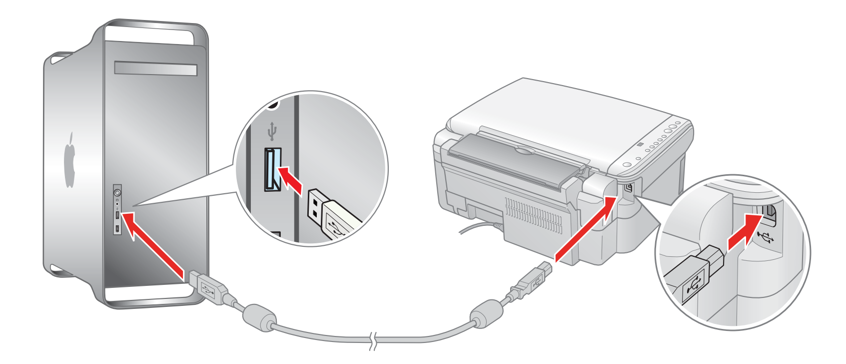
3 Click **Install** and follow the on-screen instructions. Software installation takes several minutes. If necessary, close any open windows on your screen to return to the installer.

Cliquez sur **Installer** et suivez les directives à l'écran. L'installation des logiciels prend quelques minutes. Au besoin, fermez les fenêtres ouvertes à l'écran pour retourner à l'installateur.



4 Connect the USB cable. Use any open USB port on your computer.

Connectez le câble USB. Utilisez un port USB libre de l'ordinateur.



5 Remove the CD and restart your Macintosh.

Retirez le CD-ROM et redémarrez l'ordinateur Macintosh.

6 Access **Print Center** or the **Printer Setup Utility** in **Applications** > **Utilities.**

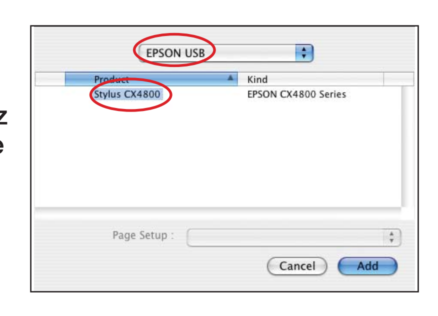
Ouvrez le **Centre d'impression** ou l'utilitaire **Configuration d'imprimante** dans **Applications** > **Utilitaires.**

7 Follow any on-screen instructions to add the Epson Stylus CX printer.

Suivez les directives qui s'affichent pour ajouter l'appareil Epson Stylus CX.

8 At this screen, select **EPSON USB** at the top and **Stylus CX** below.

Dans la fenêtre ci-contre, sélectionnez **EPSON USB** dans la partie supérieure et **Stylus CX** dans la partie inférieure.



9 Click **Add.**

Cliquez sur **Ajouter.**

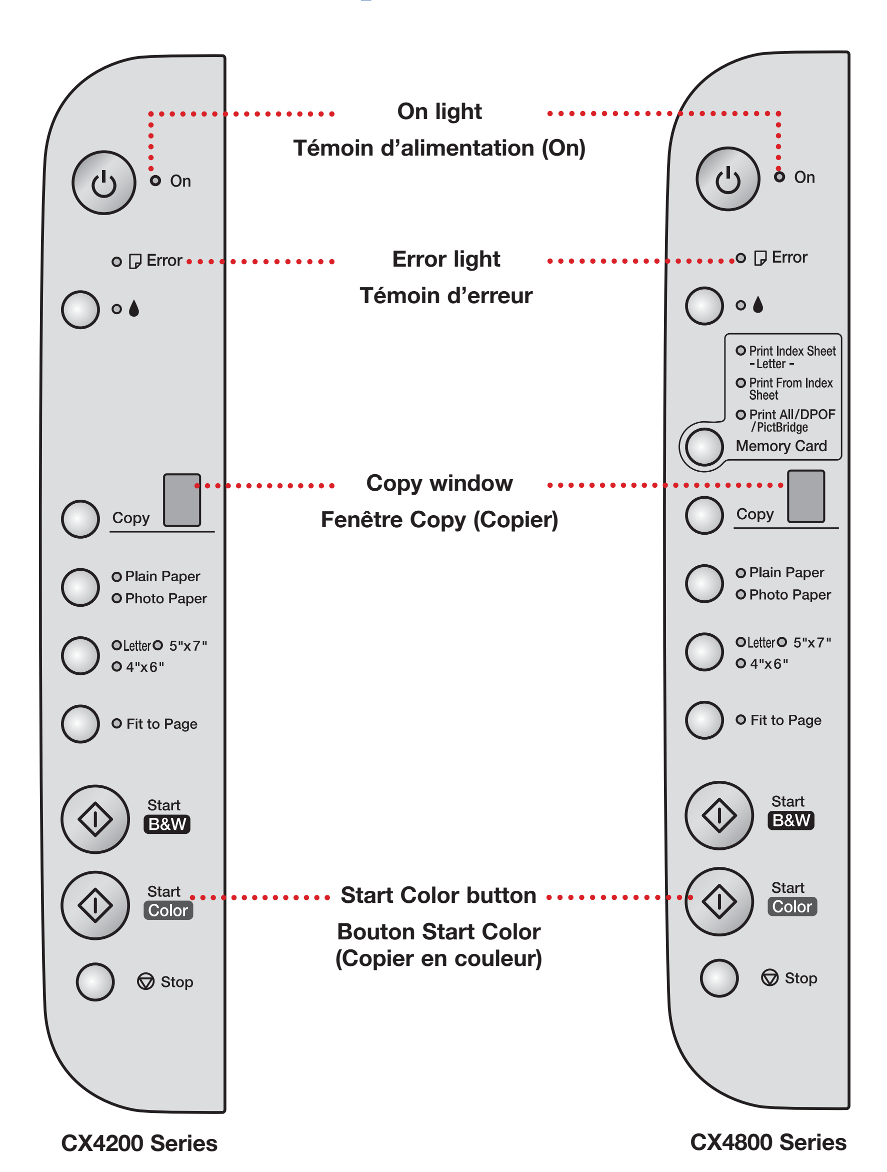
10 Quit Print Center or the Printer Setup Utility.

Quittez le Centre d'impression ou l'utilitaire Configuration d'imprimante.

You're ready to copy, print, and scan! See the *Quick Guide* or your on-screen *User's Guide*.

Vous êtes prêt à copier, imprimer et numériser! Voyez le *Guide rapide* ou le *Guide de l'utilisateur* électronique.

Any Problems?
Résolution de problèmes



- If the green **On** light is flashing, just wait until it stops before pressing any control panel buttons.

  Si le témoin d'alimentation (**On**) vert clignote, attendez qu'il arrête avant d'appuyer sur les boutons du panneau de commande.

- If the red **Error** light is on, turn the Epson Stylus CX off and then on to clear the error.

  Si le témoin d'**erreur** rouge est allumé, mettez l'appareil Epson Stylus CX hors tension puis sous tension pour supprimer l'erreur.

- If the red **Error** light is still on or flashing, check your paper loading and ink installation, and look for remaining packing material.

  Si le témoin d'**erreur** rouge est toujours allumé ou s'il clignote, vérifiez si vous avez bien installé les cartouches et le papier et enlevé tout le matériel d'emballage.

- If the red **Error** light is flashing rapidly and an **H** appears in the **Copy** window, the paper thickness lever is in the **H** position. See the *Quick Guide* for instructions on setting the lever position.

  Si le témoin **d'erreur** rouge clignote rapidement et que la lettre **H** s'affiche dans la fenêtre **Copy** (Copier), c'est que le levier d'épaisseur du papier est en position **H.** Voyez le *Guide rapide* pour des instructions sur le réglage du levier.

- If you suspect a paper jam, press the **Start Color** button to eject the paper, then pull out the jammed sheets from the sheet feeder or output tray. See the *Quick Guide* for details.

  Si vous pensez qu'un bourrage papier s'est produit, appuyez sur le bouton **Start Color** (Copier en couleur) pour éjecter le papier, puis retirez le papier coincé de l'alimenteur ou du plateau de sortie. Voyez le *Guide rapide* pour les détails.

See your *Quick Guide* and on-screen *User's Guide* for more problem-solving information.

Consultez le *Guide rapide* ou le *Guide de l'utilisateur* électronique pour obtenir d'autres renseignements de dépannage.

Any Questions?
Avez-vous des questions?

Look here for answers:
Consultez les sources suivantes :

Quick Guide* • *Guide rapide

Basic steps for using the Epson Stylus CX.
Renseignements de base pour l’utilisation de l’appareil Epson Stylus CX.

On-screen *User’s Guide* • *Guide de l’utilisateur* électronique

Click the desktop shortcut for easy access to Epson Stylus CX information.
Cliquez sur le raccourci sur le bureau de l’ordinateur pour accéder au guide.

On-screen help with your software • Aide en ligne des logiciels

Select **Help** or **?** when you’re using your software.
Cliquez sur **Aide** ou **?** pendant l’utilisation d’un logiciel.

Epson Technical Support • Soutien technique Epson

- **World Wide Web**
  http://support.epson.com (Disponible en anglais seulement.)
- **Automated Telephone Services • Services téléphoniques automatisés**
  Call (800) 922-8911 with a touch tone telephone. Use Epson SoundAdvice℠ Express Code 70660 for the Epson Stylus CX4200 Series and the Epson Stylus CX4800 Series.

  Composez le (800) 922-8911 à l’aide d’un téléphone à touches. Utilisez le code express Epson SoundAdvice[MS] 70660 pour les appareils Epson Stylus CX4200 Series ou Epson Stylus CX4800 Series.
- **Speak to a Technical Support Representative • Pour parler à un représentant du soutien technique**
  Call (562) 276-4382 (U.S.) or (905) 709-3839 (Canada), 6 AM to 6 PM, Pacific Time, Monday through Friday. Toll or long distance charges may apply.

  Composez le (905) 709-3839 (Canada) ou le (562) 276-4382 (É.-U.), de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi. Des frais d’interurbain sont éventuellement à prévoir.

Software Technical Support • Soutien technique pour les logiciels

ArcSoft PhotoImpression™
(510) 440-9901
Web: www.arcsoft.com
E-mail/Courriel: support@arcsoft.com

Need Paper and Ink?
Achat d’encre et de papier

For the best prints and copies, use genuine Epson ink and paper. Get them from your local store or contact Epson for dealer referral.

Pour obtenir les meilleurs tirages possibles, utilisez des cartouches d’encre et du papier Epson d’origine. Vous pouvez vous les procurer auprès de votre détaillant. Communiquez avec Epson pour obtenir les coordonnées d’un détaillant près de vous.



T060120	T060220	T060320	T060420
Black	Cyan	Magenta	Yellow
Noir	Cyan	Magenta	Jaune





Premium Glossy Photo Paper
Heavyweight paper with a high gloss finish for beautiful photographs in a variety of sizes, with borders or borderless.

Other fine Epson papers are available. See your *Quick Guide* for details.

Papier photo glacé de haute qualité

Ce papier épais au fini très brillant permet de produire de magnifiques photographies, avec ou sans bordures, dans une foule de formats différents.

Epson propose d’autres papiers fins. Consultez le *Guide rapide* pour les détails.

Printed in XXXXXX XX.XX-XX XXX
Pays d’impression XXXXXX XX.XX-XX XXX
CPD-19830